中華民國七年五月十七日

新世界

戊午年四月初八日禮拜五

上海英大馬路西新世界　THE NEW WORLD　電話四千五百四十九號

定報價目：逐日寄全年四元半年二元二角每月大洋四角郵費在內報資一律先惠

第五百二十六號

今日一張售銅元兩枚

廣告刊例：登七天起碼照四格算封面加倍中縫大洋二角毫格每格每天全版分廿四

● 盤梯二角電梯三角中菜半元西餐一元游資在內購買常券每月三元 ●

地點	名目	時刻
第一層	跑冰場	上午十時起至下午一時止
	和合班	六點至七點　九點至十點
	髦兒戲	一點至三點半　六點半至九點
	愛華社女子新劇	三點半至五點　九點至十一點
	影戲	五點至六點半　十一點半至一點
樓下戲園	王金子 時調大鼓　章文啟 牌子快書　佟殿順 巧耍花壇　劉彼香 改良大鼓　馬金鳳 時調大鼓　王銀桂 京音大鼓　人人笑 百鳥朝鳳　李品一 戲迷大鼓　李恩榮 皮亨斌 韓… 改良雙簧	二點至五點　八點至十一點
二層樓書場	李少棠 唐春林 王筱新 李愛卿 陳錫卿 吳子春 改良本灘	五點至六點半　十一點至十二點
	鄭少賡 改良蘇灘	六點至七點半　十二點至一點
三層樓書場	魏鈺卿 日夜珍珠塔	二點至五十分　七點至八點
	張步蟾 雙珠球 外加雙金錠 大套琵琶	二點五十分至三點四十分　八點至九點
	謝品泉 玉蜻蜓 三笑	三點四十分至四點三十分　九點至十點
	張福田 日 繡香囊 夜 文武香球	四點三十分至五點二十分　十點至十一點
	黃兆麟 日夜三國志	五點二十分至六點十分　十一點至十二點
	朱蘭庵 日 巧緣姻　朱菊庵 夜 西廂	六點十分至七點　十二點至一點

影戲

（滑稽）惡姻緣

（滑稽）登報求妻

（卓別麟）（共二大本）劇場笑史

偵探片全部三十本　第六集　（第十一本）（第十二本）　（蘇）（都）（勒）

星期六加演跑馬跳浜

髦兒京戲

◁初八日戲▷

筱二寶　張金奎　景玉峯　湯桂芳　玉碧花　元元紅

蘇武廟　九更天　（牧羊卷）　三蘇起解

◀初八夜戲▶

張勝奎　張翠喜　湯桂芳（景玉峯）　碧玉花（張金奎）　元元紅

五龍鎖　百花亭　賣身投靠　（雙斷橋）

女子新劇

初八日戲　趣劇 偷兒官

劇中人	演者
萬事通	蘭生
賊友	笑天
總辦	楨增
僕人	月紅
上司	天樂
太太	琴珠
小姐	美玉
孀女	彩英
二爺	儂影

初八夜戲　● 刁劉氏（三本四本）●

劇中人	演者
刁劉氏	醒儂
玉蘭	一鳴
春蘭	彩英
夏蘭	少鳳
蕙蘭	彩蘭
劉通	天樂
王六	蘭生
刁平	幼蘭
王文	情夢
掌禮	笑天
毛龍	天紅
茶博士	蘭生
茶客	社員
王媽	玉峯
王二娘	天嘯
青蓮	天鳳
龍虎	正串
劉太太	客珠
童正	琴樂
二爺	天喜
原差	天增
秀童	楨天
劉興	笑峯
徐氏	玉玉
劉阿婢	美鸞
三釜	金棟

菜單

四月初八日中菜

（五角）烤子魚　目魚肉絲　川哈仁

（壹元）烤子魚　芹菜鴨片　目魚肉絲　烟鷄丁　川哈仁

（弍元）烤子魚　芹菜鴨片　目魚肉絲　烟鷄丁　白切肉　黃瓜　川哈仁　鴨片　蝦米

（叁元）大烤　炒蝦仁　桂花蛋　燉時魚　川哈仁　烤子魚　炒蝦仁　油鷄　白切　目魚　大烤　蝦米　黃瓜　清燉時魚　點心一　烤子魚　黃菜

（肆元）魚翅　高麗肉　清塊鷄　雪腿白切　油鷄　點心　烤子魚　肉絲

大烤　清炒蝦仁　清時魚　溜黃菜　點心二　高麗肉　炸肫　清燉鷄　目魚

四月初八日大菜

果盤　奶油蝦圈湯　米鐵牌　吉力牛鐵扒　干葱鷄牛仔　焗咸牛腿　菜心伙飯　什景糖菓　水果布丁　咖啡

影戲說明

○偵探片全部三十本　每逢禮拜一三五更換新片

● 蘇都勒

● 第六集

▲第十一本

麥溫達者向爲一藥廠生理其妻兒名詹與麥同廠營業一日偶因細故互相口角妻又從中幫兒麥忿憤不平遂有設法害人之心一日從廠中竊得悶氣藥水數瓶赴僻鄉空屋中裝置活絡翻板部署既妥偕與妻兒言歸和好星期日麥氏邀詹同往打獵囑詹在郊外暫待引犬自去來至空屋裝設悶藥意圖誘詹入內反閉其門門閉板翻上所置藥水墜地則詹悶斃在內設計極甚兒惡此刻麥安置既畢在室中狂欲誘詹氏入內詎知隨來之犬突聞呼聲驚竄出門致將支門之木柱撞落門有機關即自動關閉翻板上之藥水亦即墜落藥氣散佈麥遂悶斃於內因是旁人紛紛聚議謂是詹挾嫌報復謀斃妹婿警廳捕詹到案訊無實據管押在獄惟麥妻以夫死雖然不明胞兄必爲受冤因欲雪兄之冤報夫之仇故而物色偵探聞女郎之名遂委托女郎承辦此案

▲第十二本

明日麥溫達之妻偕女郎至空屋中察驗一過毫無形迹惟博士聞此暗殺案知空室中必有殺人之機械故而亦來察看意欲借此謀害律師在屋中發案翻板藥水後在室中試驗詎知門閉板翻藥瓶破裂弄假成眞悶倒在內適律師至麥宅訪女聞來此勘案意欲幫助所以亦向空屋而來聞室中呻吟聲疑女郎踏入危機破門援救藥氣所觸律師亦悶暈其時女郎偕麥妻返家侍婢告訴女郎謂有少年律師曾到此探訪姑娘刻已前赴出事處姑娘曾否見面並云刻有多數人民在法庭將舅爺刼出擁至刑場逼官廳立即正法麥妻大驚失色求女郎援救女亦無法可籌又恐律師陷入奸計特來空屋當場救出博士及律師二人始發覺致死之理由當至刑場宣布邀衆人至空屋實驗衆皆翕服將詹氏釋放數千人同聲大呼女郎萬歲

四川路郵政局對門

四月初四日起

萬利元洋貨號特別大減價

兩禮拜（星期）

固精興陽防毒

外埠批發　懷中秘寶　克己歡迎

此實妙不內服極能廣嗣精滑陽痿者當日見功衆辟花柳傳染又（女界仙丹）外治子宮腐敗愛惜顏容嬌嫩難筆述者每盒一元雙料加倍內服壯腎種子（降龍伏虎丹）外用固精壯陽回天靈者每瓶二元雙料五元上海二馬路一百十三號民熙藥房有眞王靜莊剪髮小照信購立奉

名醫唐拾義製　久咳丸

此丸效力信用久著咳嗽肺癆有備無虞拾義先生名馳寰宇專門醫咳…門診十元先生寓上海三馬路石…路口　本報全人啓

書中附有裸體美人圖

能動人興趣　色迷　發人猛醒　出版

色之一字爲害最深擧世之人其爲貪色而至傾家蕩產身敗名發者不知凡幾何莫非因一時誤入迷途所致或謂好色不足爲患惟迷於色者乃爲大病然世之色迷其始無不以好色而不迷自彌殊不知迷色孰非從好色入門一戀溫柔萬鈎莫拔追至醒悟悔已不及一失足成千古恨再回頭已百年身思之可痛本書全從此處着筆專以破人迷惑爲主語語針砭字字藥石如晨鐘慕鼓最能發人猛省然其描寫迷惑之處情濃意厚我見猶憐眞可謂無字不香無語不艷洵與坊間尋常小說不可同口而語卷首更增最足動人興味發人感想之裸體美人名畫多幅尤得未曾見眞有功薄俗之書也西式平裝一本定價大洋六角外埠函購郵票九五得費加一成

上海新公司啓　英界四馬路望平街口總發行部　錦章書局代售　棋盤街掃葉山房　北京琉璃廠自強書局以及各外埠均有本公司發售

◀消遣雜誌出版廣告▶

定報全年減洋一元　出版將近　◀編輯主任▶ 鄭正冬　預定從速　贈送小說實洋六角

近來滬上出版之各種雜誌亦謂多矣然欲求其有益于我人者實不多見今本社組織一消遣雜誌內容分論說小說誌異瀛聞筆記劇本戲評文苑譜文衛生笑談教育新聞歷史傳記實業黑幕雜俎嚶求介紹魚雁廣告等二十餘門每期至少有九十門之多其材料而且內中有益于我人者道不勝之豐富訂裝之精良爲各雜誌冠道定價亦甚低廉每冊照成本發售只收洋一角（定價角半）今爲便利諸君起見凡在本書未出版前無論本外埠來定全年者（計十二冊）收洋一元寄費在內並贈最優美之小說兩部實洋六角本書出版後無贈閱諸君幸毋交臂失之惠登廣告者若于此時來預登者每期每面只收洋一元半面六角四分之一三角出版後來登當加倍取費本外埠諸君無論來購書登告白如因路途不便可用匯票或郵票現代惟須掛號不然倘有遺失與本社無涉本報總發行所英租界觀止軒售書部預定處滬南大碼頭鄭宅內鄭正冬處

風流防毒膏

問柳尋花　每因一時慾感　不幸春風一度　毒已潛入　卒釀巨患　本藥房特製此唯一靈膏　青年白髮　偶感情不自禁　惟能預用此膏　無論宿娼狎妓　毒即無由潛入　即已受毒者　毒亦因之漸減　萬試萬應　勝於保險　裝潢靈巧攜帶極便

上海南京路三十七號　科發藥房啓

審美的　香艷的　花國百美圖　再版特價

用頂上銅版紙彩色精印加以種種圖案花邊琳瑯滿目美不勝收小傳詩詞悉出名手爲美術界文藝界獨一無二之精品

定價二元　特價一元二角　以一千部爲限

各大書坊均有出售

上海二馬路跑馬廳　生生美術公司發行

烟葉行

吸三砲台香烟

用上等烟而敬客更顯上等烟葉之價值

三砲台香煙可向寰球各上等售煙家購取小包十支出或二十支錫罐五十支…

●三砲台香煙係英美煙公司所自製而自發售者也

永豐泰木器發行所

天津路紅廟弄西首四開間朝北門面

發售各式紅木改良中西嫁粧富室房間廳堂重件商號生財寧式物件普通木器物料堅美價額從廉諸君惠顧無任歡迎

棋盤街中　楊慶和　發記銀樓

本樓開創以來蘇百五十載金之見色製造之良早縣馳名中極承各界歙迎爲推廣營業起放寬地位裝置寬陳列各種器仿古翻新爭奇異而於賠逸官以及秦西冬至總尤爲相宜凡紳商學各界惠選購自當格外廉以廣招條衡民國辛亥始發之禮券一種向祇能兌貸現在通辦法凡持有樓禮兌者無論貨與券悉聯貴自便否此佈告　電話一一○六

一治男子身體虧弱洩精太快以致無子（新藥治療立刻見效）

一治男女思慮太過腦弱健忘頭目暈眩等症（新藥治療…期見效）

本院設在上海法…嵩山路廿二號

言論世界

搖錢樹 (塵因)

樹可搖錢至寶也奈何不遍產窮鄉枯瘠間爲天下貧者濟獨植于龜丞相之家以助其淫佚奢侈何故

余日惟其龜丞相之家乃可植搖錢樹惟其丞相而龜者樹乃向之搖錢

若是樹因錢之臭味而欣欣向榮于齷齪之庭院無怪趨而拱賀者皆大夫也

或又一說丞相而不龜者不得植搖錢樹龜而不丞相者樹亦不向之搖錢是故不龜而不丞相者更不必作此奢望矣

嗚呼求錢若是艱難焉余寧願終身與措大爲伍

郵電世界

◎某舞台披露澍白總會已被澍白首領某女郎得悉恐與本會有礙聞已於前夜三時遍發通告招集女黨員數百名開全體大會議定擬派交際員向該舞台交涉未知確否 (法界專電)(木公)

◎南京路某公司玻璃窗內有一女郎穿灰鼠皮襖外套紗裙鼻架托力克手持血淚碑小說日夜注視而從未聞其出聲 (大馬路專電)(木公)

◎四馬路繡雲天日前有謠傳遷移北京之說茲得確實銷息云搬運該游戲場之大火輪現在求新廠製造尚未工竣云 (大新街專電)(木公)

◎昨日某公館小姐因看跑馬遺失情郎背影一張一時四處招尋遍覓不得嗣後請包打聽訪查仍無着落聞該小姐日夜在深閨嗚咽啜泣云 (跑馬塲專電)(鬱鬱生)

◎昨晚白公館裏一班少奶奶羣在泥城橋畔大出風頭浪兜圈子斯夕聞勞合路一帶雉妓生涯大受影響云 (泥城橋專電)(鬱鬱生)

◎花國大總統命令午節將近着令各都督各政長各知事預防一般滑頭大少兎脫漂帳 (花國專電)(翰生)

◎大馬路萬口口醃臘店玻璃窗內陳列一紙口小報有鄉下人過覓大詫曰鹽肉莊亦發行報紙上海眞無奇不有店主聞之大怒請鄉下人吃外國火腿一隻臘腸五段云 (大馬路專電)(翰生)

◎龜丞相新植搖錢樹一棵鼈大夫往賀送大蠟燭一支玳瑁珊瑚各一對一副聯語係抄(生意興隆通屎道財源茂盛軋翻床)老句云 (海國電)(鳳郎)

快活世界

戲擬拆白少年黨簡章 (木公)

一命名　本黨爲一般少年拆白起見故應名拆白少年黨

一宗旨　本黨以不務正業專以吊膀者爲宗旨

一入黨　凡素有吊膀者皆得爲本黨黨員

一權利　凡黨員介紹五名以上者贈送雪茄煙五支

一義務　凡黨員均有勸導不善吊膀者使之吊膀之義務

一職員　凡黨員吊膀最多者爲正黨魁次多者爲副黨魁

一經費　本黨並非爲利起見取資甚廉入黨時祗繳費銅幣五枚

一時間　每日下午一時至十二時爲本黨敎授吊膀時間

一地址　設於各書場各遊戲場內

一修改　此係暫定簡章如有未盡事宜須得三分之二之同意方可修改

過去世界

曼上人遺墨

昔人賣子句曰生猶如雛鳳年荒值幾錢此行須珍重不比阿娘邊又女致母詩曰挑燈含淚疊雲箋萬里緘封寄可憐爲問生身親阿母賣兒還剩幾多錢

兩詩異一字一淚也

山齋飯罷渾無事滿鉢擎來盡落花此境不足爲外人道矣

趙伯先少有澄清天下之志余敎習江南陸軍小學時伯先爲新軍第三標標統余每次過從必命兵士購板鴨紹酒相與痛飲伯先豪於飲既醉則按劍高歌於風吹細柳之下或馳騁於龍蟠虎踞之間余作畫倩劉三爲題定厂絕句贈之曰絕域從軍意惘然東南幽恨滿詞箋一簫一劍平生志負盡狂名十五年

滑稽世界

襟霞閣諸乘 (襟亞)

昨閱花箏樓笑談邦管二先生之講解不愧大學畢業生問官之判斷亦不愧法律專家均令人發噱予亦有所聞當中國復辟時都中擾攘有某官僚避難來申糊口作猢猻王於某里其講解云君不君袁世凱(袁恢復帝制不成旋即下世故云)臣不臣張老勳(張勳扶宣統復辟不成逃竄出京)父不父嘆區區(某官僚在任時以民之父母自詡)子不子小老四(小老四者某官僚之姬人也當出京時姬將分娩及抵申聞姬所產者女爽然自失)學生以師語語其父父責師誤解告其子曰君不君(君金諧聲)外國金臣不臣(繩臣諧聲)呢圍巾(冬季海上婦女喜用圍巾類于縊鬼)父不父就是我(學生之父與其母姘識非花燭故云)子不子你該死學生疑辭莫決質問於母母曰均誤也君不君(君經諧聲)身孕臣不臣(臣贈諧音)貼漢父不父扒灰子不子打爺學生恍然曰各是見解所以古人讀書不求甚解也

怪異世界

滌繁室誌異 (滌繁)

世界開化日進昌明天演物競皤然一變歐西哲學家闡明奧窔常謂尋常動物類中苟具有幾微靈性者不難運動新法使之與一般人類同其知能是以獸而進於人之說也乃今竟有以人爲獸之怪事可謂咄咄大奇有客自荊襄來者謂見有江湖賣術者流携一人熊到處搬演以博金錢其物視博物院所獵之熊大異毛紋雜色似集羣獸之毛而成者頭面手足與人無殊賣術者呼之爲熊人以爲不類乃以人獸名之甫入廛市道旁之矜奇叱異者輒引類呼朋環觀如堵賣術者之金錢遂纍纍盈橐矣一日爲外國好奇者重價購去携歸後於物理上大生疑竇研究數日始知此獸非生而獸者實則變人而爲之獸也其毛色駁雜係寸寸補綴而成是必先將誘去之人鍵閉密室俾其靈明昏亂繼則飲以麻醉藥剝去其人皮而以獸皮蒙諸其身從而截補焉此其慘毒實有令人不能言者惜變獸之人已瘖不能言莫獲探其究竟且西人發明此事後賣術者已去如黃鶴不能捉將官裏去打破此悶葫蘆眞大恨事或曰是固斯人之不幸遭茲慘毒莫可如何若夫靦然人面而實具有獸之腸肺者雖歐西哲學家耗竭其腦力欲造就以成人恐亦束手而無策也噫

譚瀛世界

西笑 (荊建民)

約翰老人疾革遺囑其孫曰爾當善保此宅勿令胥小覬覦孫夷然答曰是可毋庸倘祖殁吾宅貨矣

湯姆患口臭一日與其情人語情人忽掉首勿顧湯姆憤然曰吾髯長乎衣履敝乎答曰非也君之髯甚美觀君之衣履甚華惜口中之心香片溢味乃足使吾退避三舍耳

花花世界

洪花 (阿泙)

民和右洪花行五支硎山下人年幾十五六耳綠雲覆額秋波滿然有一笑傾國之致性曠達迓客誠摯不衷常禮尤善歌四筵瓊唱聞者神飛間日衣線裳曳輕裾於姻婣中更饒有婀娜意前人咏西子湖有淡粧濃抹總相宜之句移贈此妮子庶幾似之

笑意 (子馨)

三馬路笑意明眸善睞灑灑不羣平昔不事濃粧而雅淡風流天然俊秀惜無生花筆爲之寫照也昨於城內得意樓啜茗與一偉丈夫並肩而坐高談闊論旁若無人有時手枕香腮顧盼生姿益顯其嬌媚憨羞之態不知者幾疑大家閨秀蓋彼姝落落大方毫無靑樓惡習以故艷名久噪有口皆碑深惜美中不足未諳宮商神女生涯猶能蒸蒸日上謂非秀色可餐足以香餌動人者曷克臻此

戲劇世界

上海棋盤街中

老九章綢緞莊特別啓事

本號現於英大馬路盆湯弄西首建築新式洋房巍峨壯麗洵極大觀一俟工程告竣即將棋盤街舊部完全遷移屆時再行擇吉開幕惟是除舊布新將來自須另呈一番氣象庶資鑒別以新耳目茲將舊有各種花色貨五光十色名目繁多於舊曆三月初二起酌量削碼平價出售以酬諸君惠顧雅誼務請聯袂偕來曷勝歡迎

二馬路跑馬廳

生生美術公司

對于印刷能製最新圖樣
對于廣告能發特別思想
對于裝飾能增審美觀念
對于工藝能抱改良志願
營業要目函索即寄
總理孫雪泥啓

新世界發行廉價遊覽券

大適宜大便宜

報道春將去矣可畏之夏日將臨海上士女請想何處是堪以怡情悅性之樂土吾知惟新世界足以當之新世界四面臨空高爽明淨既清高又雅緻入其中以迎習習涼風大可一快心胸來賓向來齊整無半點囂習眞是大大適宜之行樂地也吾上海人白相塲所果多然非俗不可耐即是濁氣蒸騰惟新世界獨此宗旨終日勤勸公暇必當開懷散心否則有礙衛生一新世界本此宗旨便利游客之道無不至今更發行廉價遊覽券一種購之實在大大便宜各界諸君盍來購諸(廉價券)大洋一元購券一本共計十張即日發行便于請客利于常遊如此便宜非常少有

春雨梨花館雜劇

▲黛玉焚稿(續)

(襲人起旁立介王向鳳白)你有什麼主意沒有(鳳白)主意是有一個如今不管寶兄弟明白不明白大家嚷鬧起來說是老爺做主將林妹妹配了他了瞧他神情怎樣要是他全不管那就辦了喜事之後再打主意要是他有些歡喜這事就要大費周折了(王白)就算他歡喜你怎麼辦(鳳白)只有一個掉包兒的法子咱們管着寶妹妹只說他是林妹妹及至娶了過來知道是寶妹妹了寶兄弟向來是在姊妹面前要好不過的那時還怕他敢得罪寶妹妹嗎(王白)這到也是個辦法咱們去回稟老太太去(王鳳同下襲弔塲笑介傻大姐笑上白)二爺辦喜事這會子要熱鬧了只是一樁事我要問姐姐又是寶姑娘又是寶二奶奶咱們這可怎麼叫呢(襲打傻介白)小蹄子喜歡開口亂說話我告訴璉二奶奶治你看你再敢亂說麽(捽傻耳拖介傻哭介白)姐姐我不敢了我不敢(同下)

(未完)

紀龔雲甫吳鐵庵 (切膚)

龔雲甫今年已五十有七自民國元年來滬隸丹桂第一台與滬人闊別已六年矣鬢髮作霜白色貌較前清臞聞其在京師亦不常登台云

前次來滬打泡第一夕唱弔金龜此次弔金龜蓋其生平得意傑作也龔伶台步聲容悉中繩墨足見先正典型名下無虛非苟焉已耳

天蟾之丑角有周五寶林樹勛李春棠三人三人之中當然以周五寶爲最長恐意去張義者必周五寶及期乃李春棠也前日春棠雖勉意矜持幸免越出範圍

龔伶前年在第一台曾演沙河餞別一劇由崑曲北餞改編此戲近來伶人罕有演者長亭餞別一段唱工極長爲全劇精采他日挑演是劇必可耳目一新

老旦戲中尚有專母訓子一劇前次龔伶亦未排演是劇此次不識能排演否也(京師坤伶倘俊卿屢演是劇滬人實未之見)

此外如孟母擇鄰徐母罵曹桑茶計舊日老旦中罕有演者之數劇龔伶外坤角苗鑫茹皆能之前年在寶善街丹桂大演特演苗鑫茹唱工頗不惡惟少表情今已去漢口龔伶又來滬矣滬人又可大飽眼福也

吳鐵庵今年僅十四歲而戲架之老到求之童伶中實罕有其匹空城計之三探分出三種表情又能却如其分觀者皆嘆服揮淚斬馬謖相對痛哭哀感動人全本瓊林宴打棍出箱一塲唱做並重尤爲難能李陵碑不需做工祗須以唱見長耳

新聞世界

雙跳浜 (花箏)

明日(星期六)爲僑商賽馬末日跳浜之期久爲海上人士所共知而新世界林發影戲公司因優待看客起見是夕於正本蘇都勒偵探影片之外特加跑馬跳浜一片名驄賓馬逐電追風苟日間看跳浜而微嫌不清爽或尚未滿意者則不妨早擇佳座於影戲塲中覆看一遍我聞劇界有雙泗洲城八蠟廟山等名目則此次大可謂雙跳浜焉

文藝世界

單美人風箏 (舒永之)

清歌妙舞掌中輕疑似緱山子晉笙倘過罡風吹線斷不爲飛燕定鶯鶯

雙美人風箏 (前人)

雲母軿開門舞腰人間天上總魂銷東風更與周郎便一線雙牽大小喬

掛樹美人風箏 (前人)

春光去住美人知一縷游魂繫我思奪破情關無罣礙芳心猶戀最高枝

斷線美人風箏 (前人)

多謝東風試剪刀高低操縱手空勞輕身莫笑無根蒂自有先聲響九霄

小說世界

偵探小說　甘油炸藥會(續)

美國司帶克原著　古吳朱士雅譯

維思次還向司令部而趣是時假鬚已脫心中滿貯不可思議斗聞鳴鐘報九下即駐足遽然喃喃曰威廉我幾忘其所約渠爲信誠君子與之商權必有利我設伊而爲賴妻其得之也必用欺騙今者賴知我正在監視必不敢猝爾謀殺之玆且不報警署先晤威廉爲是急向加萊酒樓而行約半小時即至

威廉見維即致敬曰余意君爲事所阻恐不來此維曰確有事延緩我行吾等可覓一私室以便有語相告既至一室維即傾述父之失蹤及甘油炸藥會之秘史威聞之頗饒興味滿懷納罕

(未完)

白鴿峯 (花箏)

滿清一季庚子之禍亦國史上之絕大恥辱而當時執政者若榮祿若剛毅若潘蘇州翁常熟李合肥等難逃清議矣吾鄉松禪協揆既被那拉氏之擯斥放歸田里於是隱居於虞山之白鴿峯隱有巢許之志不問政事虞山綿亘十八里因其形似臥牛亦名牛山最高之巔曰望海墩實則夫差葬齊女之所致之邑乘蓋名齊女墓白鴿峯爲牛山之山脉立尚湖西口之湖橋上遙望絕以一飛鴿居於臥牛之後故以名峯雖遠不若齊女墓之高峻險絕而岡巒積翠形勢秀折實過之峯上原有石洞二一名連珠一名石屋鄉人渾稱之曰老石洞小石洞既得松禪相國來居地靈人傑相得益彰矣

(未完)

紛紛世界

雙樓閒話

逆風搖船船家已竭力放纜汗出如漿而坐船人猶喃喃道船慢不已此是大罪過事但船家靠自己水性横令坐船人受驚受嚇受災受難亦是大罪過事不諒一切者與夫擅制一切者共鑒於此矣

忠厚人挨打受罵刁潑者趾車氣揚此即頭尖頭不尖之區別

交通世界

愛棠先生鑒惠贈青年聲第一二三期各一冊謝謝所囑之事今已奉上未知已收到否念念　方秋泉復

鄙人前徵新世界報當荷某君寄下外茲尚缺一號至一百六十九號及一百八十號至二百二十號倘荷諸同文惻愛寄下前一百六十九張者當以「離外桃花記」一二三四五五集「女拆白黨」一部及「人工美容術」一冊爲酬寄下後三十一張者當以「此中人語」「吳苑鶯聲譜」各一冊爲酬全寄并酬後到郵璧件寄本部雲南路廿九號　王如英收可也

謹啓者鄙人現缺第四百六十七號新世界報一張倘蒙惻愛請寄本埠愛多亞路鳴盛里第七十二號固昌肥皂廠交鄙人收當有薄酬限以先至者爲度後至者即當郵璧　了恨生拜求